

VI TREMIA

23–25 SETEMBRO 2026
MARIA ANTÔNIA/USP

CHAMADA DE TRABALHOS

Maternidades, cuidado e trabalho (re)produtivo na tradução e na edição

O VI TREMA – Encontro Internacional de Mulheres, Tradução e Mundo Editorial convida a debater sobre interseções entre o mundo editorial, gênero e tradução e as relações de cuidado. Nesta edição, ampliamos nossas fronteiras para discutir não apenas quem escreve, edita e traduz, mas quem lê e forma leitores, um trabalho essencialmente desempenhado por mulheres. Do trabalho de produção de livros e traduções, passando pelo trabalho doméstico de (re)produção de leitores às celas das penitenciárias femininas, a vida do livro e do mundo editorial é sustentada por mãos femininas.

Eixos temáticos

1. Políticas do corpo, luto, dissidências, cárcere e migração
2. Trabalho de cuidado e a precarização do trabalho editorial e tradutório
3. Paisagens editoriais, políticas editoriais, curadoria e bibliodiversidade
4. Mediação de leitura e formação de leitores e leitoras

Modalidades de Participação

- **Comunicação oral** (15 minutos + 5 minutos para perguntas): Pesquisas acadêmicas e relatos de experiência profissional.
- **Pôster / Intervenção artística** (Exibição durante o evento): Pesquisas, projetos, trabalhos artísticos, catálogos editoriais, dados, etc.

Envio de submissões

- **Pelo formulário de submissão**: indicar a modalidade e eixo temático.
- **Resumos**: entre 200 a 300 palavras; incluir título, nome, email e afiliação e 5 palavras-chave.
- **Línguas oficiais**: Português, espanhol, francês e inglês.
- **Data limite para submissão**: 15 de abril de 2026.
- **Data de divulgação da aceitação**: 30 de abril de 2026.

Inscrições

- **Sem apresentação de trabalho:** a partir de 30 de abril até 10 de setembro, ou enquanto houver vagas.
- **Com apresentação de trabalho:** até 30 de junho pelo formulário de inscrição.
- **Valor da inscrição** com ou sem apresentação de trabalho:
 - R\$ 120 público em geral
 - R\$ 90 estudantes e pesquisadoras/es (enviar comprovação de vínculo pelo formulário).

Links

- **Formulário de submissão de trabalhos (até 15 de abril):**
<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSey1YZeOaJ50Dpi6cCqyY9h2dEDu6rItB8sE0hK5U3X6TNRsg/viewform?usp=header>
- **Formulário de inscrição (a partir de 30 de abril), no perfil @tremausp**

Contato: @tremausp e gretas.fflch@usp.br

Local do evento: Centro Universitário Maria Antonia - Universidade de São Paulo - Rua Maria Antônia, 294 - e 258 - Vila Buarque, São Paulo - SP, 01222-010

Realização: Grupo de Estudos, Pesquisa e Ação em Feminismos, Gênero e Tradução (GRETAS)

Apoio:



Encontro Internacional de Mulheres, Tradução e Mundo Editorial

**MATERNIDADES, CUIDADO E TRABALHO
(RE)PRODUTIVO NA TRADUÇÃO E EDIÇÃO**